

SMS AUDIO™

用户手册

SMS-BTWS-SPRT系列

头戴式无线运动耳机

专业调音耳机

请在以下网址下载用户使用说明：

Please download user instructions at the following URL:

Descargue las instrucciones para el usuario en el siguiente URL:

Veillez télécharger les instructions d'utilisation à l'adresse URL suivante:

Veillez télécharger les instructions d'utilisation à l'URL suivante:

Baixe as instruções do usuário na seguinte URL:

Das Benutzerhandbuch können Sie unter der folgenden URL herunterladen:

Скачать руководство пользователя можно по следующему веб-адресу:

사용자 설명서 다운로드 URL:

请用以下网址下载用户使用说明：

請用以下網址下載用戶使用說明：

Scaricare il manuale utente al seguente URL:

次のURLでユーザー取扱説明書をダウンロードしてください:

www.smsaudio.com/manuals

恭喜您

您刚才购买的产品所带来的是在个人音效、舒适性、款式和豪华程度方面的终极体验。

请花几分钟时间来熟悉一下对您新耳机的控制和操作。此外，请注意在本手册中出现的任何警告事项。听任何大音量的音频信号源，可导致永久性的听力损伤。



另外，您可以上Tweet (推特) 与我分享您的看法：@SMSaudio和@50cent.



Anthony
卡梅隆·安东尼

头戴式
无线运动耳机





卡梅隆·安东尼

头戴式 无线运动耳机

英文
专业调音的
高性能耳机



纳米涂层
纳米技术用于获得最大
的防水耐汗特性

40U

40U橡胶涂层
额外的耐用橡胶涂层



OVAL-FIT
Oval-Fit皮革记忆
专利泡沫垫



头戴式曲目控制
按一下按钮变更曲目
并调节音量

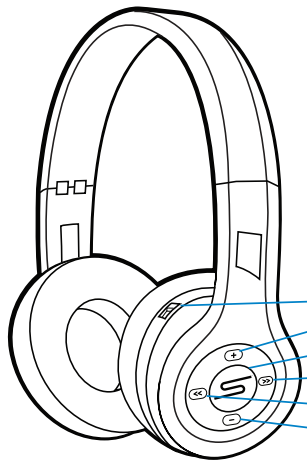


smsaudio | smsaudio.com

功能速览

请参照以下关于整本手册中提到的其他功能的按钮说明和位置的指南。

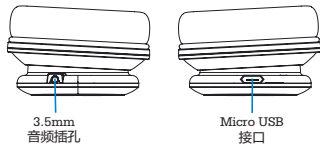
机身按钮



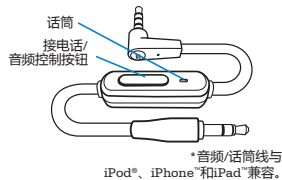
- 1 开/关及配对模式
- 2 增大音量
- 3 播放/暂停和接听/挂断
- 4 下一曲
- 5 上一曲
- 6 降低音量

右耳罩侧视图

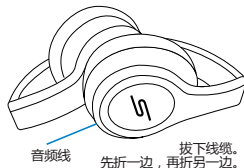
耳罩底视图



音频线



折叠您的耳机



快速入门指南

电源开/关：

开启方式：将电源/配对开关推至中间位置。这时铃声就会响起，表明电源已开启，LED指示灯将会开始闪烁。■

关闭方式：将电源/配对开关推至关闭(off)位置。LED指示灯将停止闪烁。■

连接您的设备：

1. 请确保您的设备处于蓝牙®可发现模式。
2. 当电源打开时，LED指示灯会闪烁，拨下并按住电源/配对开关至SYNC位置约3秒钟。LED灯将开始快速闪烁。
3. 松开电源/配对开关至中间位置，然后在您的配对设备上选择“SYNC by 50”（新手机将自动连接 - 某些手机可能要求输入密码“0000”）。
4. 一旦连接成功，下次SYNC by 50头戴式蓝牙®耳机开启时，它会自动连接到您的设备。

听音乐：

使用蓝牙：一旦您的设备连接到SYNC by 50头戴式蓝牙®耳机，即会开始播放音乐，并且您将通过无线方式收听。

使用3.5mm音频线：除了通过使用蓝牙®无线收听，您也可以使用附带的音频线来收听。只需将音频线的直插头端插入耳机的3.5mm插孔中，并且将另一端插入您的设备中。

释放您的音乐...

请记住，通过使用附带的音频线，即使您的电池电量不足并且耳机的电源关闭时，您仍然可以听音乐。

机身按钮齐全：

使用蓝牙®进行无线连接时，用户将获得全部功能*以调整音量或曲目以及暂停音乐和接听电话（功能速览中说明的按钮功能）。

*SMS Audio并不能保证所有设备和功能的兼容性。

接听电话：

使用蓝牙®：当有来电时，只需按一下中间的按钮来接听电话（按住2-3秒可以忽略呼叫）。如果要结束通话，则再次按一下中间的按钮。如果正在听音乐，则音乐会暂停并且手机铃声会响起。一旦通话结束后，音乐就会恢复播放。

使用3.5mm音频线：当有来电时，只需按下音频线上附带的接听/挂断按钮。如果要结束通话，请再次按接听/挂断按钮。如果正在听音乐，则音乐会暂停并且手机铃声会响起。一旦通话结束后，音乐就会恢复播放。

自动关机和低电量：

当电池电压低于3.3V时，红色的LED指示灯会开始闪烁。一旦电池电压低于3.0V，其将自动关闭电源。如果3-4分钟没有操作，SYNC by 50头戴式蓝牙®耳机也将自动关闭，以节省电量。

充电模式：

如果要为SYNC by 50头戴式耳机充电，请将附带电缆的Micro USB端插入耳机左侧的接口，USB端插入一个兼容的USB/AC适配器。在充电时，LED指示灯会变成红色。充电需要大约4小时才能为耳机充满电，一旦完全充满电，LED指示灯就会熄灭。

有限保修

SMS Audio LLC（以下简称“SMS”）向一手购买人保证，在授权经销商处以原始包装全新购买之日，并按照与产品随附手册中的说明和建议使用，该产品在该购买之时不存在材料和工艺上的缺陷，并且不会导致产品无法发挥随附文档所载之功用，承保期为从授权经销商处以原始包装购买该产品之日起为期1年（以下简称“保修期”）。

如果在保修期内出现此类缺陷或者SMS收到有效要求，则可以选择要求SMS (a)使用新的或翻新的更换零件免费修理该产品，或(b)调换一个新的或由新的或维修用的零部件制造的产品，其至少在功能上与原产品相同。

如果要在本保修条款内提出要求，并获得修理或更换，请将该产品连同购买收据、缺陷描述和预付运费的证明一并退回至：

SMS Audio, LLC收件地址：SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

其中要包含一张给SMS Audio, LLC的5美元汇票以支付返回运费和手续费。您需要负责支付运输费用并承担产品在运输过程中丢失或损坏的风险。

本保修不适用于：(a)私人非商业用途、事故、滥用、误用、使用不当以外的任何使用所造成的产品损坏；(b)SMS之外的任何其他人进行维护或维修所造成的损坏；(c)SMS之外的任何其他人改装或修改后的产品或部件；(d)任何SMS序列号或产品标识被撕去或污损；(e)产品被暴露于热、冷、阳光、水或其他液体、化学品、动物、泥土、沙子或其他污染物；(f)二手买家或以散装形式购买的，或购买用于转售、租赁或借出或其他商业用途的购买者；或(g)在SMS不可控制范围内使用，包括但不限于，肆意破坏、火灾、风暴、地震、洪水或其他天灾。

SMS的供应商、零售商、经销商、代理商或雇员均不具有授权对本保修作出任何修改、延伸或附加。

根据本保修书，SMS的责任范围仅限于上面规定的维修或更换，并且在任何情况下本公司的责任不得超出所支付的购买金额。

在法律允许的最大范围内，以上列明的本保修和补救措施具有排他性，并且取代所有其他保证、补救措施和条件，无论是口头或书面，明示或暗示而作出的。SMS特此否认任何和所有默示保证，包括但不限于特定目的的适销性和适用性的保证。如果根据适用法律SMS无法合法地否认或排除默示保证，则在可能的范围内，此类默示保证的任何要求应当在保修期限届满后失效。

在法律允许的最大范围内，SMS不对任何由违反保修条款或产品条件或根据任何其他法律理论所产生的直接、特殊、偶然或必然的损害负责。

此有限保修以及由本有限保修或产品条件、文档或包装所引起的任何争议（以下简称“争议”）应当由纽约州法律管辖，而不考虑其法律原则冲突。国际货物销售合同公约不适用于此并特此排除。位于纽约州、纽约县和美国的州和联邦法院，具有司法管辖权，并应作为解决任何争议的唯一机构。

本有限保修授予您特定的法律权利，您可能还拥有不同州和管辖权的其他权利，并且不应受本有限保修的影响。本保证不能被转移或让渡。

如果本有限保修的任何条款是非法的、无效的或不可执行的，则该条款应被视为可分割的，不得影响任何其他条款。本有限保修的英文版和其他版本之间有任何不一致的情况下，应以英文版为准。

关于保修信息的问题，请发送电子邮件至 warranty@smsaudio.com。

退换和退款

产品原始购买的15天之内（退换/退款要求），根据以下条款和条件一件新产品可能会被另一件SMS产品退换或退款。

如果要获得退换或退款，您必须获得一个退货号码(RMA)，SMS必须在退换/退款期内收到产品和您原始包装内的装箱单/UPC标签和购买凭据。RMA的有效期为10天。如果要获得一个RMA号码，请联系客户服务部门 warranty@smsaudio.com。

将产品与您原始包装的装箱单、购买凭据和RMA编号，连同一份注明是否要退换产品（如果是，请注明您要换的其他SMS产品）或退款的说明一并发送至：

SMS Audio, LLC收件地址：SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445
新商品退换或退回所产生的运费不予退还。您需要负责支付到SMS的往来运输费用并承担产品在运输过程中丢失或损坏的风险。

当在退换/退款期间收到有效的退换/退款要求时，如果是退换，SMS会将退换产品的购买金额（不含税和运输/装卸/保险/清关费用）计入库存SMS产品的网上订单。如果是退款，SMS将在收到退款要求之日起的30天内退还产品的购买金额（不含税和运输/装卸/保险/清关费用）。

如果产品未保持新产品的特性，SMS Audio保留拒绝任何退款或退换的权利。保持新产品特性是指，在原来纸箱中的完整产品，以及所有设备、包装、保修卡、手册和/或配件完好损坏（包括无磨损和撕坏）。

库存产品网上订单一般在收到订单后两天内发货，所以如果您想在下单后取消订单，就必须在24小时内完成。使用您的销售订单编号联系 warranty@smsaudio.com，然后会发放退款。请注意在美国以外的所有订单，也有可能会发生运输关税和收费，SMS Audio对此概不负责。

为了您的安全



警告：长时间听超大音量的音乐，会损伤人的听力。带上耳机前请先调节音量，以防止声音突然爆响。此装置符合FCC（美国联邦通信委员会）规定的第15条。操作应符合以下两个条件：(1)本产品不得造成有害干扰，(2)本产品必须接受任何收到的干扰，包括可能导致意外操作的干扰。



注意：本产品已经过测试，并且根据FCC规定第15条符合B类数字设备的限制。这些限制旨在提供合理的保护，防止在住宅区安装中的有害干扰。本设备会产生，使用和辐射无线电频率能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能对无线电通信造成有害干扰。



注意：未经SMS Audio™明文批准的变更或改装，都可能导致用户无法正常使用该产品。



注意：SMS Audio, LLC在此声明SYNC by 50耳机符合1999/5/EC指令的基本要求和相关规定。符合标准声明的副本可以在www.smsaudio.net/directive1999/syncby50_onear_bt.pdf获得



注意：此装置符合IPX4水密封等级，这确保了装置即使暴露于任何方向的水溅中，也不会受到任何不利的损坏。但是，该装置并不防水，所以不要水洗或浸泡在水中。



SMS AUDIO™

전기용품안전관리법에 의한 표시

안전인증번호: XU120159-13001A

제품명: 전지(Li-ion battery)

모델명: FT502035PC

정격: 3.7V 300Mah 1.11Wh

제조사: Innovation Sound Technology Co., Ltd

제조국: China

제조년월:

A/S연락처: Dugo Tech Co., Ltd.
Gangnam-gu, Samsung Dong,
159-1 Trade Tower #804
Seoul, Korea
02-590-9732



MSP-CRM-SOC-SMS-BTWS



TTC-20131993
Approved

CE0890

本产品已经过测试，并且根据FCC规定第15条符合B类数字设备的限制。这些限制旨在提供合理的保护，防止在住宅区安装中的有害干扰。本产品的使用会产生辐射无线射频能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能对无线电通信造成有害干扰。但是，无法保证在特定的安装中不会发生干扰。

如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（这可以通过打开和关闭设备来确定），则建议用户尝试采取以下一项或多项措施对干扰进行纠正：

- 重新调整或放置接收天线。
- 增大设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器连接不同的电路的电源插座上。
- 咨询经销商或经验丰富的广播电视技术人员以寻求帮助。

此装置符合加拿大工业部免执照RSS标准。操作应符合以下两个条件：(1)本产品不得造成干扰，(2)本产品必须接受任何干扰，包括可能导致本产品意外操作的干扰。

Le présent appareil est conforme aux CNR d' Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L' exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l' appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l' utilisateur de l' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement.

该[B]类数字装置符合加拿大ICES-003标准。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



在SMSAUDIO.COM进行注册

其他语言的翻译, 请访问
www.smsaudio.com/manuals

   smsaudio | www.smsaudio.com

© 2014 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. 保留所有权利。"SMS Audio" 和 "SYNC by 50" 及其徽标是SMS Audio, LLC或其授权人的注册商标。"SMS Audio" 标志是SMS Audio, LLC或其授权人的注册商标。和iPod兼容iPod和iPhone是Apple, Inc. 在美国和其他国家的注册商标。Apple不负责本设备的使用, 也不对其是否符合安全和监管标准负责。Bluetooth (蓝牙) 和Bluetooth标志是Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标。

©2014 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. All Rights Reserved. "SMS Audio" and "SYNC by 50" along with their respective logos are trademarks of SMS Audio, LLC or its licensors. The "SMS Audio" mark is a trademark of SMS Audio, LLC or its licensors. iPod, iPhone and iPad are registered trademarks of Apple, Inc. in the US and other countries. Apple is not responsible for the use of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Bluetooth and the Bluetooth logo are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc.

©2014 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Tous droits réservés. « SMS Audio » et « SYNC by 50 » et leurs logos respectifs sont des marques de SMS Audio, LLC ou de ses concédants de licence. La marque « SMS Audio » est une marque de commerce de SMS Audio, LLC ou de ses concédants de licence. iPod, iPhone et iPad sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Apple n'est pas responsable de l'utilisation de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et d'application de la réglementation. Bluetooth et le logo Bluetooth sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

©2014 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Todos los derechos reservados. "SMS Audio" y "SYNC by 50", así como sus respectivos logotipos son marcas registradas de SMS Audio, LLC o de sus licenciatarios. La "SMS Audio" marca es una marca registrada de SMS Audio, LLC o sus licenciatarios. iPod, iPhone e iPad son marcas registradas de Apple, Inc. en los EE. UU. y otros países. Apple no es responsable por el uso de este dispositivo o el cumplimiento de las normas regulatorias y de seguridad. Bluetooth y el logotipo de Bluetooth son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc.

©2014 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Todos os direitos reservados. "SMS Audio" e "SYNC da 50" junto de suas respectivas logomarcas são marcas da SMS Audio, LLC ou seus licenciadores. A marca "SMS Audio" é uma marca comercial registrada da SMS Audio, LLC ou seus licenciados. iPod, iPhone e iPad são marcas comerciais registradas da Apple, Inc. nos EUA e outros países. A Apple não se responsabiliza pelo uso deste aparelho ou sua conformidade com padrões regulatórios de segurança. Bluetooth e a logomarca Bluetooth são marcas registradas da Bluetooth SIG, Inc.